

SÉANCE DU COMITÉ EXÉCUTIF

Procès-verbal de la séance du comité exécutif de la Ville de Québec, tenue le mercredi 4 novembre 2009, à 10 h 15, à l'hôtel de ville de Québec, 2 rue des Jardins, Québec.

Sont présents: M. le maire Régis Labeaume, président (partie de séance)
M. François Picard, vice-président
M. Richard Côté, vice-président
M. Raymond Dion
Mme Lisette Lepage
M. Guy Perrault
Mme Denise Trudel

Assistent
également: M. Alain Marcoux, directeur général
Mme Suzanne Canac Marquis, directrice générale adjointe
Mme Chantale Giguère, directrice générale adjointe
M. Gilles Noël, directeur général adjoint
M. Guy Renaud, directeur général adjoint
M. Alain Thériault, directeur général adjoint
M^e Sylvain Ouellet, greffier

Monsieur le maire Régis Labeaume préside la séance.

CE-2009-2124 Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, la prolongation de l'affectation temporaire de madame Anny Bernier (ID. 041293) au poste de greffière de cour au Greffe de la cour municipale - RH2009-1093 (CT-RH2009-1093) — (Ra-1502)

Il est résolu que le comité exécutif recommande au conseil de la ville de soumettre, au conseil d'agglomération, la prolongation de l'affectation de madame Anny Bernier (ID. 041293), employée temporaire, au poste de greffière de cour classe 4 (poste no 17600) au Greffe de la cour municipale, pour une période d'un an à compter du 20 janvier 2010, conformément aux conditions mentionnées au sommaire décisionnel.

CE-2009-2125 Autorisation de l'emploi du personnel de la firme « Services McKinnon inc. » à titre d'agents de sécurité lors des opérations de déneigement et de nettoyage printanier - Arrondissements des Rivières, de Sainte-Foy–Sillery–Cap-Rouge, de Charlesbourg, de Beauport, de La Haute-Saint-Charles et de La Cité-Limoilou (VQ-41896) - AP2009-624 (Ra-1502)

Il est résolu que le comité exécutif recommande au conseil de la ville d'autoriser le personnel de la firme « Services McKinnon inc. » à agir à titre d'agents de sécurité au cours des opérations de déneigement et de nettoyage printanier de la Division des travaux publics des Arrondissements des Rivières, de Sainte-Foy–Sillery–Cap-Rouge, de Charlesbourg, de Beauport, de La Haute-Saint-Charles et de La Cité-Limoilou au cours de la saison hivernale 2009-2010 ainsi que le nettoyage printanier 2010.

CE-2009-2126 Adjudication d'un contrat pour des travaux de réparation de maçonnerie sur bâtiments - Période de douze (12) mois à compter de la date d'adjudication, avec une option de prolongation de douze (12) mois (VQ-42034) - AP2009-632 (Ra-1502)

Il est résolu que le comité exécutif recommande au conseil de la ville d'adjuger, à « Briquetel ltée », le contrat en vue des travaux de réparation de maçonnerie sur bâtiments, pour les secteurs Centre, Est et Ouest, pour une période de douze (12) mois à compter de la date d'adjudication, avec une option de prolongation de douze (12) mois, conformément à la demande de soumissions publiques VQ-42034 et aux taux horaires de sa soumission en date du 21 octobre 2009, sous réserve de l'approbation des sommes requises lors de l'adoption des budgets 2010 et suivants par les autorités compétentes.

Monsieur le maire Régis Labeaume quitte la séance à 11 h 45. Monsieur le vice-président Richard Côté préside la séance.

CE-2009-2127 Versement d'une subvention, à la « Société de télédiffusion du Québec (Télé-Québec) », dans le cadre de la réalisation de la série « Chabotte & Fille » - CU2009-098 (CT-CU2009-098) — (Ra-1502)

Il est résolu que le comité exécutif recommande au conseil de la ville :

- 1° d'autoriser un virement de fonds de 333 000 \$ incluant les taxes si applicables, pour l'année 2009, du poste contingent de proximité vers l'activité « Subventions culturelles de proximité » du budget de fonctionnement du Service de la culture;
- 2° de verser, à la « Société de télédiffusion du Québec (Télé-Québec) », une subvention de 333 000 \$ par année incluant les taxes si applicables, au cours des années 2009, 2010 et 2011, dans le cadre de la réalisation de la série « Chabotte & Fille ».

Pour les années 2010 et 2011, les fonds seront disponibles au budget de fonctionnement du Service de la culture, conditionnellement à l'approbation

des sommes requises lors de l'adoption des budgets 2010 et 2011 par les autorités compétentes.

CE-2009-2128 Convention entre la Ville de Québec et « Grand Prix cycliste Pro-Tour », relativement au versement d'une somme de 9 286 500 \$ en vue de la réalisation d'un événement sportif connu sous le nom de « Grand Prix cycliste UCI Pro Tour Québec - Montréal », au cours des années 2010 à 2014 inclusivement - DT2009-017 (CT-DT2009-017) — (Ra-1502)

Il est résolu que le comité exécutif recommande au conseil de la ville :

- 1° d'autoriser la conclusion d'une convention à intervenir entre la Ville de Québec et le « Grand Prix cycliste Pro-Tour », relativement au versement d'une somme de 9 286 500 \$ en vue de la réalisation du « Grand Prix cycliste UCI Pro Tour Québec - Montréal », au cours des années 2010 à 2014 inclusivement, selon des conditions substantiellement conformes à celles mentionnées au projet de convention joint en annexe au sommaire décisionnel, le tout conditionnellement à la signature d'une entente entre le promoteur et la Ville de Montréal, d'une entente entre le promoteur et le gouvernement du Québec et d'une entente entre le promoteur et le gouvernement du Canada;
 - 2° d'autoriser le versement d'une somme de 9 286 500 \$, à « Grand Prix cycliste Pro-Tour », en vue de la réalisation du « Grand Prix cycliste UCI Pro Tour Québec - Montréal », répartie comme suit :
 - 276 750 \$ pour l'année 2009;
 - 1 568 250 \$ pour l'année 2010;
 - 1 752 500 \$ pour l'année 2011;
 - 1 822 500 \$ pour l'année 2012;
 - 1 895 500 \$ pour l'année 2013;
 - 1 971 000 \$ pour l'année 2014.
-

CE-2009-2129 Avis de proposition déposé par monsieur le conseiller Jacques Teasdale, lors de la séance du conseil de ville tenue le 1^{er} octobre 2009, à l'effet que le conseil de la ville assouplisse les règles de tarification du chapitre V du *Règlement sur le coût des permis et des licences, les taxes spéciales, la tarification de biens et de services et les autres frais*, R.R.V.Q., chapitre C-9, en permettant à ses citoyens de payer la différence entre le tarif payé dans leur ville d'origine et celui de la Ville de Québec, et ce, sur présentation des pièces justificatives - FN2009-067 (Ra-1502)

Il est résolu que le comité exécutif recommande au conseil de la ville de référer au comité chargé de l'harmonisation de la réglementation sur les animaux domestiques, l'enregistrement et la vente des licences de chiens, l'avis de proposition déposé par monsieur le conseiller Jacques Teasdale, lors de la séance du conseil de la ville tenue le 1^{er} octobre 2009, recommandant l'assouplissement des règles de tarification du chapitre V du *Règlement sur le coût des permis et des licences, les taxes spéciales, la tarification de biens et de services et les autres frais*, R.R.V.Q., chapitre C-9, en permettant à ses citoyens de payer la différence entre le tarif payé dans leur ville d'origine et celui de la Ville de Québec, et ce, sur présentation des pièces justificatives, pour analyse de la proposition et intégration au projet de règlement, s'il y a lieu.

CE-2009-2130 Avis de motion et adoption du Règlement modifiant le Règlement sur le fonds réservé à la réfection et à l'entretien de certaines voies publiques relativement à sa conformité aux récents amendements législatifs, R.V.Q. 1331 - FN2009-069 (Ra-1502)

Il est résolu que le comité exécutif recommande au conseil de la ville de donner un avis de motion et d'adopter le *Règlement modifiant le Règlement sur le fonds réservé à la réfection et à l'entretien de certaines voies publiques relativement à sa conformité aux récents amendements législatifs*, R.V.Q. 1331.

CE-2009-2131 Adjudication d'un contrat pour la fourniture et l'installation (remplacement) d'un transformateur de 1000 KVA (VQ-41971) - AP2009-625 (CT-2184046)

Il est résolu que le comité exécutif adjuge, à « L'Électricité du St-Laurent Ltée », le contrat pour la fourniture et l'installation (remplacement) d'un transformateur de 1000 KVA, pour un montant de 115 420,33 \$ incluant les taxes, conformément à la demande de soumissions publiques VQ-41971 et à sa soumission en date du 15 octobre 2009.

CE-2009-2132 Subvention à « Le Club d'auto-neige Le Sapin d'or inc. », concernant le financement d'une partie des coûts d'opération du pont multifonctionnel sur la rivière Montmorency - DT2009-103 (CT-DT2009-103)

Il est résolu que le comité exécutif verse une subvention de 8 000 \$ à « Le Club d'auto-neige Le Sapin d'or inc. », pour couvrir une partie des dépenses d'opération du pont multifonctionnel sur la rivière Montmorency, pour l'année 2009.

CE-2009-2133 Subvention à « Voile Internationale Québec » concernant la Transat Québec/Saint-Malo 2012 - DT2009-107 (CT-DT2009-107)

Il est résolu que le comité exécutif verse une subvention de 33 333 \$ à « Voile Internationale Québec », en vue de l'organisation et de la tenue de la Transat Québec/Saint-Malo 2012.

CE-2009-2134 Entente entre la Ville de Québec et le « ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs » pour l'obtention d'une aide financière, dans le cadre du programme « Climat municipalités » - EN2009-071

Il est résolu que le comité exécutif autorise monsieur Jacques Grantham, directeur du Service de l'environnement, à signer pour et au nom de la Ville une convention d'aide financière à intervenir entre la Ville de Québec et le « ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs », ainsi que toute autre documentation requise relativement au versement d'une aide financière d'un montant de 225 500 \$, pour la mise à jour de l'inventaire des émissions de gaz à effet de serre (GES) et du plan d'action, ainsi que l'élaboration d'un plan d'adaptation aux changements climatiques, le tout, pour l'ensemble de l'agglomération de Québec.

CE-2009-2135 Avis de modification no 2 au contrat de services professionnels en ingénierie, spécialités structure et civil, dans le cadre du projet « Parc Phil-Latulippe - Aménagement d'un terrain de soccer-football » PBS 2005-220 - Arrondissement de La Haute-Saint-Charles - GI2009-145 (CT-2185482)

Il est résolu que le comité exécutif autorise une dépense supplémentaire de 16 208,85 \$ incluant les taxes, au contrat adjugé à « Pluritec Ltée », en vertu de la délégation de dépenser, en date du 12 décembre 2007, dans le cadre du projet « Parc Phil-Latulippe - Aménagement d'un terrain de soccer-football », arrondissement de La Haute-Saint-Charles, conformément à l'avis de modification numéro 2 joint en annexe au sommaire décisionnel.

CE-2009-2136 Subvention au « Centre national Gaétan-Boucher » pour la location de l'anneau de glace Gaétan-Boucher et de ses installations connexes - LS2009-047 (CT-LS2009-047)

Il est résolu que le comité exécutif verse une subvention de 45 000 \$ au « Centre national Gaétan-Boucher », pour la location de l'anneau de glace Gaétan-Boucher et de ses installations connexes pour la saison 2009-2010.

CE-2009-2137 Journée Internationale des droits de l'enfant : « Municipalité amie des enfants (MAE) » et mobilisation de « Les Gros Becs - Centre de diffusion de théâtre jeunesse » - LS2009-052 (CT-LS2009-052)

Il est résolu que le comité exécutif :

- 1° déclare son intention de déposer sa candidature auprès d'« UNICEF Canada » afin d'obtenir l'accréditation de « Municipalité amie des enfants (MAE) », lors de la Journée internationale des droits de l'enfant;
 - 2° verse un montant de 3 000 \$ à « Les Gros Becs - Centre de diffusion de théâtre jeunesse ».
-

CE-2009-2138 Prise d'acte du plan d'affaires 2009-2011 du Service de protection contre l'incendie - PI2009-012

Il est résolu que le comité exécutif prenne acte du plan d'affaires 2009-2011 du Service de protection contre l'incendie, joint en annexe au sommaire décisionnel.

CE-2009-2139 Prise d'acte du plan d'affaires 2009-2011 du Bureau de la sécurité civile - SC2009-004

Il est résolu que le comité exécutif prenne acte du plan d'affaires 2009-2011 du Bureau de la sécurité civile, joint en annexe au sommaire décisionnel.

CE-2009-2140 Approbation du procès-verbal de la séance du comité exécutif tenue le 21 octobre 2009

Il est résolu que le comité exécutif approuve le procès-verbal de la séance du comité exécutif tenue le 21 octobre 2009, tel qu'il a été rédigé.

CE-2009-2141 Transfert d'un poste de préposé à l'accueil et à la réception, classe 1, de la direction du Service de l'aménagement du territoire à la Division de l'habitation du Service du développement économique et remplacement de madame Pauline Madgin (ID. 004237) - RH2009-1092 (CT-RH2009-1092)

Il est résolu que le comité exécutif :

- 1° transfère le poste de préposé à l'accueil et à la réception, classe 1 (poste no 25388), de la direction du Service de l'aménagement du territoire, à la Division de l'habitation du Service du développement économique;
- 2° remplace madame Pauline Madgin (ID. 004237), employée régulière, à l'emploi de préposée à l'accueil et à la réception, classe 1, à la Division de l'habitation du Service du développement économique, conformément aux conditions mentionnées au sommaire décisionnel;
- 3° autorise le virement budgétaire, afin de transférer le solde du budget du Service de l'aménagement du territoire vers le Service du développement économique.

CE-2009-2142 Nomination de monsieur Jean-François Michel (ID. 034311) en qualité d'employé permanent - RH2009-1103

Il est résolu que le comité exécutif nomme monsieur Jean-François Michel (ID. 034311), en qualité d'employé permanent, avec effet le 4 octobre 2009.

CE-2009-2143 Promotion de monsieur David Nadeau (ID. 030608) à l'emploi de directeur de section - normes et outils de développement et soutien à la clientèle, à la Division des systèmes du développement durable et des infrastructures du Service des technologies de l'information et des télécommunications - RH2009-1110 (CT-RH2009-1110)

Il est résolu que le comité exécutif promouvoit monsieur David Nadeau (ID. 030608), employé permanent, à l'emploi de directeur de section - normes et outils de développement et soutien à la clientèle, classe 4, à la Division des systèmes du développement durable et des infrastructures du Service des technologies de l'information et des télécommunications, avec effet le 8 novembre 2009, conformément aux conditions mentionnées au sommaire décisionnel.

CE-2009-2144 Promotion de monsieur Marc-André Voyer (ID. 028055) à l'emploi de directeur de section - soutien à la gestion des actifs, à la Division des systèmes administratifs du Service des technologies de l'information et des télécommunications - RH2009-1111 (CT-RH2009-1111)

Il est résolu que le comité exécutif promouvoie monsieur Marc-André Voyer (ID. 028055), employé permanent, à l'emploi de directeur de section - soutien à la gestion des actifs, classe 4, à la Division des systèmes administratifs du Service des technologies de l'information et des télécommunications, avec effet le 8 novembre 2009, conformément aux conditions mentionnées au sommaire décisionnel.

CE-2009-2145 Nomination de madame Djamila Khemliche (ID. 039757) à l'emploi de directrice de section - soutien à l'évaluation foncière à la Division des systèmes du développement durable et des infrastructures du Service des technologies de l'information et des télécommunications - RH2009-1112 (CT-RH2009-1112)

Il est résolu que le comité exécutif nomme madame Djamila Khemliche (ID. 039757), employée régulière, à l'emploi de directrice de section - soutien à l'évaluation foncière, classe 4, à la Division des systèmes du développement durable et des infrastructures du Service des technologies de l'information et des télécommunications, avec effet le 8 novembre 2009, conformément aux conditions mentionnées au sommaire décisionnel.

CE-2009-2146 Nomination de monsieur Denis Deschênes (ID. 049381) à l'emploi de directeur de section - soutien à la sécurité des citoyens à la Division des systèmes généraux du Service des technologies de l'information et des télécommunications - RH2009-1113 (CT-RH2009-1113)

Il est résolu que le comité exécutif nomme monsieur Denis Deschênes (ID. 049381), employé régulier, à l'emploi de directeur de section - soutien à la sécurité des citoyens, classe 4, à la Division des systèmes généraux du Service des technologies de l'information et des télécommunications, conformément aux conditions mentionnées au sommaire décisionnel.

CE-2009-2147 Nomination de monsieur Mario Plamondon (ID. 042837) à l'emploi de directeur de section - soutien à la radiocommunication et à la téléphonie à la Division de l'intégration technologique du Service des technologies de l'information et des télécommunications - RH2009-1114 (CT-RH2009-1114)

Il est résolu que le comité exécutif nomme monsieur Mario Plamondon (ID. 042837), employé régulier, à l'emploi de directeur de section - soutien à la radiocommunication et à la téléphonie, classe 4, à la Division de l'intégration technologique du Service des technologies de l'information et des télécommunications, conformément aux conditions mentionnées au sommaire décisionnel.

CE-2009-2148 Modification de la structure administrative du Service de police - RH2009-935 (CT-RH2009-935)

Il est résolu que le comité exécutif approuve :

- 1° la structure administrative modifiée telle que présentée par les organigrammes (actuelle : annexe A, révisée : annexe B), jointes en annexe au sommaire décisionnel;
- 2° le changement d'appellation des deux sections relevant de la direction du service :
 - la Section des affaires internes (24010) devient la Section des affaires internes et des normes professionnelles;
 - la Section des communications et des programmes de prévention (24020) devient la Section des relations publiques et des communications organisationnelles;
- 3° la modification au titre d'emploi de responsable des communications et programmes de prévention (poste no 18774), par celui de responsable des relations publiques et des communications organisationnelles;
- 4° le changement d'appellation de la Section de la planification, de la recherche et du développement stratégique (24310), à la Division des affaires stratégiques et administratives, par celle de Section du développement stratégique;
- 5° la modification au titre d'emploi de capitaine de la recherche et du développement stratégique (poste no 17447), par celui de responsable du développement stratégique;
- 6° le transfert du volet programmes de prévention de l'ancienne Section des communications et des programmes de prévention, à la Section du développement stratégique de la Division des affaires stratégiques et administratives, ainsi que le personnel qui y est rattaché, selon le tableau à l'annexe C jointe au sommaire décisionnel;
- 7° la modification au titre d'emploi d'adjoint administratif à la Division des affaires stratégiques et administratives (poste no 17597), par celui d'adjoint aux opérations et à l'administration;
- 8° le changement d'appellation de la Division de la gendarmerie par celle de

Division de la surveillance du territoire;

- 9° le changement au titre d'emploi d'adjoint opérationnel à la gendarmerie (poste no 18756), par celui d'adjoint opérationnel à la surveillance du territoire;
 - 10° le changement d'appellation de la Division des enquêtes spécialisées par celle de Division des services spécialisés;
 - 11° le changement au titre d'emploi d'adjoint opérationnel aux enquêtes spécialisées (poste no 18764), par celui d'adjoint opérationnel aux services spécialisés;
 - 12° la création de la Section des enquêtes spécialisées à la Division des services spécialisés;
 - 13° le transfert des unités 24202 à 24235 de l'ancienne Division des enquêtes spécialisées, ainsi que le personnel qui leur est rattaché, à la Section des enquêtes spécialisées de la Division des services spécialisés, selon le tableau en annexe D jointe au sommaire décisionnel;
 - 14° la modification au titre d'emploi de capitaine responsable de l'implantation du plan d'organisation à la Division des affaires stratégiques et administratives, en un titre d'emploi d'inspecteur responsable des enquêtes spécialisées et le transfert du poste (poste no 19954) à la Division des services spécialisés;
 - 15° le transfert des unités 24190 à 24199 de la Section du soutien opérationnel et logistique de l'ancienne Division de la gendarmerie, de même que le personnel qui leur est rattaché, à la nouvelle Division des services spécialisés, selon le tableau de l'annexe E jointe au sommaire décisionnel;
 - 16° le changement d'appellation de l'Unité des services spécialisés (24230) pour celle de l'Unité des services techniques et de soutien à la Section des enquêtes spécialisées de la Division des services spécialisés;
 - 17° la modification au titre d'emploi de capitaine aux enquêtes spécialisées (poste no 18766) par celui de responsable des crimes majeurs;
 - 18° la modification au titre d'emploi de responsable des services spécialisés (poste no 18768) par celui de responsable des services techniques et de soutien à la Section des enquêtes spécialisées;
 - 19° le changement de dénomination de la Section Arrondissements 1-6 par celle de Arrondissement de La Cité-Limoilou;
 - 20° le changement de dénomination de la Section Arrondissements 2-7 par celle de Arrondissements des Rivières et de La Haute-Saint-Charles;
 - 21° le changement de dénomination de la Section Arrondissements 3-8 par celle de Arrondissement de Sainte-Foy-Sillery-Cap-Rouge;
 - 22° le changement de dénomination de la Section Arrondissements 4-5 par celle de Arrondissements de Charlesbourg et de Beauport.
-

CE-2009-2149 Nomination de monsieur Martin Arsenault (ID. 046056) à l'emploi de contremaître aqueduc, égout et voirie - structure allégée, à la Division des travaux publics de l'Arrondissement de Sainte-Foy - Sillery - Cap-Rouge - RH2009-970 (CT-RH2009-970)

Il est résolu que le comité exécutif nomme monsieur Martin Arsenault (ID. 046056), employé régulier, à l'emploi de contremaître aqueduc, égout et voirie - structure allégée, classe 6 (poste no 24639), à la Division des travaux publics de l'Arrondissement de Sainte-Foy - Sillery - Cap-Rouge, conformément aux conditions mentionnées au sommaire décisionnel.

CE-2009-2150 Virement de fonds - Illumination festive autour de la Fontaine de Tourny pour la saison hivernale 2009-2010 - AT2009-265 (CT-AT2009-265)

Il est résolu que le comité exécutif autorise un virement de fonds de 32 170 \$, du poste contingent de proximité de la Ville de Québec, vers le budget d'opération du Service de l'aménagement du territoire, à l'activité 6110100 (Design), pour l'illumination festive autour de la Fontaine de Tourny 2009-2010.

Le montant de 6 000 \$ à être remboursé à la Ville de Québec par l'« Assemblée nationale » pour la réalisation de ce projet servira à réduire d'autant le montant provenant du poste contingent de proximité.

CE-2009-2151 Entente administrative entre la Ville de Québec et « le ministre de l'Emploi et de la Solidarité sociale, ministre du Travail et ministre responsable de la région de la Capitale-Nationale » concernant le Fonds des grands événements - DT2009-099

Il est résolu que le comité exécutif autorise la signature d'une entente administrative entre la Ville de Québec et « le ministre de l'Emploi et de la Solidarité sociale, ministre du travail et ministre responsable de la région de la Capitale-Nationale », concernant le Fonds des grands événements, selon les conditions substantiellement conformes à celles mentionnées au projet d'entente jointe en annexe au sommaire décisionnel.

CE-2009-2152 Subvention au « Centre d'expertise et de recherche en infrastructures urbaines CERIU » concernant la tenue du congrès INFRA 2009 - IN2009-045 (CT-IN2009-045)

Il est résolu que le comité exécutif verse un montant de 10 000 \$, au « Centre d'expertise et de recherche en infrastructures urbaines (CERIU) », pour la tenue du congrès INFRA 2009, pour la période du 16 au 18 novembre 2009.

Monsieur le maire Régis Labeaume revient et préside la séance.

CE-2009-2153 Participation de monsieur Guy Renaud, directeur général adjoint, Développement durable, et de monsieur Liguori Hinse, président du groupe de travail sur la mobilité durable, à une mission organisée par l'« AQTR » sur la mobilité durable, à Minneapolis, Seattle, Portland et San Francisco, aux États-Unis, du 16 au 20 novembre 2009 - RI2009-058 (CT-RI2009-058)

Il est résolu que le comité exécutif autorise :

- 1° la participation de monsieur Guy Renaud, directeur général adjoint, Développement durable, et de monsieur Liguori Hinse, président du groupe de travail sur la mobilité durable, à une mission sur la mobilité durable, à Minneapolis, Seattle, Portland et San Francisco, aux États-Unis, du 16 au 20 novembre 2009;
- 2° le remboursement des dépenses engagées par messieurs Guy Renaud et Liguori Hinse pour leur participation à cette mission, soit un montant maximum de 15 000 \$, sur présentation des pièces justificatives.

CE-2009-2154 Modification du contrat individuel de travail liant la Ville de Québec et madame Joanie Aubé (ID. 043371), agente de secrétariat auprès du comité exécutif - RH2009-1141 (CT-RH2009-1141)

Il est résolu que le comité exécutif modifie la date de fin du contrat individuel de travail entre la Ville de Québec et madame Joanie Aubé (ID. 043371), agente de secrétariat (poste no 28342) auprès du comité exécutif, pour le 30 novembre 2009 au lieu du 31 octobre 2009, le tout selon les conditions substantiellement conformes à celles mentionnées à l'addenda du contrat individuel de travail joint en annexe au sommaire décisionnel.

CE-2009-2155 Résiliation du contrat liant la Ville de Québec et madame Micheline Cliche (ID. 025117), directrice du Cabinet de l'opposition - RH2009-1158 (CT-RH2009-1158)

Il est résolu que le comité exécutif résilie le contrat individuel de travail entre la Ville de Québec et madame Micheline Cliche (ID. 025117), directrice du Cabinet de l'opposition (poste no 19949), à compter du 6 novembre 2009, à la fin de la journée de travail.

CE-2009-2156 Résiliation du contrat liant la Ville de Québec et madame Marie-Joëlle Dorval Robitaille (ID. 042244), préposée à l'administration au Cabinet de l'opposition - RH2009-1159 (CT-RH2009-1159)

Il est résolu que le comité exécutif résilie le contrat individuel de travail entre la Ville de Québec et madame Marie-Joëlle Dorval Robitaille (ID. 042244), préposée à l'administration au Cabinet de l'opposition (poste no 27787), à compter du 6 novembre 2009, à la fin de la journée de travail.

CE-2009-2157 Abrogation de la résolution CE-2005-3168, approbation des modalités d'engagement du personnel politique et adoption du « Recueil des conditions de travail applicables au personnel politique de la Ville de Québec » - RH2009-670 (Abroge CE-2005-3168)

Il est résolu que le comité exécutif :

- 1° abroge, à toutes fins que de droit, la résolution CE-2005-3168, adoptée le 20 décembre 2005;
- 2° approuve les modalités d'engagement du personnel politique ci-haut mentionnées et adopte le « Recueil des conditions de travail applicables au personnel politique de la Ville de Québec », dont copie est jointe au sommaire décisionnel.

La séance est levée à 12h30

Régis Labeaume
Président

Sylvain Ouellet
Greffier

Richard Côté
Vice-président

SO/hmd/lh/mcr/mc